



Βρυξέλλες, 20 Μαρτίου 2018
(OR. en)

7342/18

Διοργανικός φάκελος:
2018/0016 (NLE)

SCH-EVAL 72
SIRIS 25
COMIX 141

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Με ημερομηνία: 20 Μαρτίου 2018

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

αριθ. προηγ. εγγρ.: 6873/18 R-UE

Θέμα: Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με σύσταση για την κάλυψη των ελλείψεων που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση του 2017 όσον αφορά την εφαρμογή του κεκτημένου Σένγκεν στον τομέα του **Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν** από τη **Σουηδία**

Επισυνάπτεται για τις αντιπροσωπίες στο παράρτημα η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με σύσταση για την κάλυψη των ελλείψεων που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση του 2017 όσον αφορά την εφαρμογή του κεκτημένου Σένγκεν στον τομέα του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν από τη Σουηδία, η οποία εκδόθηκε από το Συμβούλιο κατά τη σύνοδό του στις 20 Μαρτίου 2018.

Σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1053/2013 του Συμβουλίου, της 7ης Οκτωβρίου 2013, η παρούσα σύσταση θα διαβιβαστεί στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στα εθνικά κοινοβούλια.

Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με

ΣΥΣΤΑΣΗ

για την κάλυψη των ελλείψεων που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση του 2017 όσον αφορά την εφαρμογή του κεκτημένου Σένγκεν στον τομέα του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν από τη Σουηδία

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1053/2013 του Συμβουλίου, της 7ης Οκτωβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση ενός μηχανισμού αξιολόγησης και παρακολούθησης για την επαλήθευση της εφαρμογής του κεκτημένου του Σένγκεν και την κατάργηση της απόφασης της εκτελεστικής επιτροπής της 16ης Σεπτεμβρίου 1998 σχετικά με τη σύσταση της μόνιμης επιτροπής για την αξιολόγηση και την εφαρμογή της σύμβασης Σένγκεν¹, και ιδίως το άρθρο 15,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σκοπός της παρούσας απόφασης με την οποία διατυπώνεται σύσταση είναι να συστήσει στη Σουηδία μέτρα αποκατάστασης για την κάλυψη των ελλείψεων που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση Σένγκεν στον τομέα του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν που διενεργήθηκε το 2017. Μετά την αξιολόγηση, εγκρίθηκε, με την εκτελεστική απόφαση της Επιτροπής C (2018)106, έκθεση η οποία καλύπτει τα ευρήματα και τις εκτιμήσεις και απαριθμεί τις βέλτιστες πρακτικές και τις ελλείψεις που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση.

¹ ΕΕ L 295 της 6.11.2013, σ. 27.

- (2) Η γρήγορη απόκριση του SIS κατά τη διάρκεια της επίσκεψης με κατάταξη των πιθανών θετικών αποτελεσμάτων αναζήτησης σύμφωνα με το ποσοστό αντιστοίχισης στα ζητούμενα δεδομένα, η μέθοδος διαχείρισης της πρόσβασης με μία και μόνη είσοδο στο σύστημα, η εύκολη και φιλική προς τον χρήστη απεικόνιση των καταχωρίσεων SIS στις κινητές συσκευές και το γεγονός ότι η εσωτερική φόρμα αναφοράς θετικών αποτελεσμάτων είναι πολύ φιλική προς τον χρήστη, πρέπει να θεωρηθούν βέλτιστη πρακτική.
- (3) Λαμβανομένης υπόψη της σημασίας που έχει η συμμόρφωση με το κεκτημένο Σένγκεν, ιδίως η υποχρέωση να υλοποιηθούν όλες οι κατηγορίες και λειτουργίες καταχωρίσεων SIS, να ενσωματωθούν οι αναζητήσεις SIS στην εφαρμογή αστυνομικού ελέγχου, να παρασχεθεί επαρκής κατάρτιση στους τελικούς χρήστες, καθώς και να αναπτυχθεί η δυνατότητα παρακολούθησης της διαθεσιμότητας του συστήματος και της απόδοσης των τελικών χρηστών, πρέπει να δοθεί προτεραιότητα στην εφαρμογή των συστάσεων 1-6, 9-13 και 21-27.
- (4) Η παρούσα απόφαση για τη διατύπωση σύστασης θα πρέπει να διαβιβαστεί στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στα κοινοβούλια των κρατών μελών. Εντός τριών μηνών από την έκδοσή της, το αξιολογούμενο κράτος μέλος οφείλει να καταρτίσει, σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1053/2013, σχέδιο δράσης προς αποκατάσταση των ελλείψεων που επισημάνθηκαν στην έκθεση αξιολόγησης και να το υποβάλει στην Επιτροπή και το Συμβούλιο,

ΣΥΝΙΣΤΑ:

Η Σουηδία θα πρέπει:

1. να επιλύσει τις ασυμφωνίες στη συνοχή των δεδομένων μεταξύ του εθνικού της αντιγράφου και του κεντρικού SIS που μπορούν να σημειωθούν όσον αφορά τους συνδέσμους, καθώς και τις καταχωρίσεις, προκειμένου να εκπληρώσει την απαίτηση για πλήρη εναρμόνιση και ισοδυναμία των αποτελεσμάτων, σύμφωνα με τα άρθρα 9 και 15 της απόφασης 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 2007, σχετικά με την εγκατάσταση, τη λειτουργία και τη χρήση του συστήματος πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II)² και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1987/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με τη δημιουργία, τη λειτουργία και τη χρήση του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II)³.

² EE L 205 της 7.8.2007, σ. 69.

³ EE L 381 της 28.12.2006, σ. 9.

2. να εξασφαλίσει ότι οι τελικοί χρήστες συμβουλευούνται συστηματικά το SIS όταν διενεργούν αστυνομικό έλεγχο, ενσωματώνοντας τις αναζητήσεις SIS και τις εθνικές αναζητήσεις·
3. να υλοποιήσει τη λειτουργία σύνδεσης, σύμφωνα με το άρθρο 52 της απόφασης 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου και το άρθρο 37 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1987/2006, προκειμένου να μπορούν οι τελικοί χρήστες να δημιουργούν συνδέσμους μεταξύ των καταχωρίσεων σε περίπτωση επιχειρησιακής ανάγκης·
4. να διασφαλίσει ότι οι αρμόδιες δικαστικές αρχές θα ξεκινήσουν να δημιουργούν καταχωρίσεις για τη δικαστική συνεργασία σε ποινικές υποθέσεις, σύμφωνα με το άρθρο 34 της απόφασης 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου·
5. να διασφαλίσει ότι όλες οι διαθέσιμες πληροφορίες αναφορτώνονται συστηματικά σε όλες τις συναφείς καταχωρίσεις για πρόσωπα·
6. να διασφαλίσει ότι οι κινητές συσκευές απεικονίζουν κατά πόσο μια καταχώριση εκδόθηκε δυνάμει του άρθρου 36 παράγραφος 2 ή του άρθρου 36 παράγραφος 3 της απόφασης 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου, καθώς και συνδέσμους και τη φωτογραφία του θύματος της πλαστοπροσωπίας·
7. να βελτιώσει την απεικόνιση πληροφοριών σχετικά με την περιγραφή και την επεξήγηση για την πλαστοπροσωπία στα σταθερά τερματικά, προκειμένου να φαίνεται ξεκάθαρα ότι η καταχώριση αφορά πλαστοπροσωπία και να γίνεται διάκριση του θύματος από τον δράστη·
8. να επισημαίνει την ένδειξη στις εφαρμογές SIS ότι η καταχώριση για διακριτικό ή ειδικό έλεγχο εκδόθηκε για άμεση αναφορά·
9. να διασφαλίσει ότι όλοι οι τελικοί χρήστες κατά τη διάρκεια της βασικής τους εκπαίδευσης και στη συνέχεια κατά τη διάρκεια της σταδιοδρομίας τους λαμβάνουν σε περιοδική βάση επαρκή εκπαίδευση για το SIS, μεταξύ άλλων για το πεδίο εφαρμογής του, τη χρήση του, τις λειτουργίες του, τους διαφορετικούς τύπους ταυτοτήτων, τις ενέργειες που πρέπει να αναληφθούν και τη χρήση της εφαρμογής SIS·
10. να εξασφαλίσει την επικαιροποίηση του επιγραμμικού εκπαιδευτικού υλικού σύμφωνα με τις πλέον πρόσφατες βελτιώσεις του SIS·

11. να αυξήσει την ενημέρωση των ελεγκτών στις περιφερειακές μονάδες για το SIS σχετικά με τη δυνατότητα δημιουργίας καταχωρίσεων για τον διακριτικό και τον ειδικό έλεγχο·
12. να διασφαλίσει ότι όλοι οι τελικοί χρήστες γνωρίζουν τη διαδικασία θετικού αποτελέσματος και την ενέργεια στην οποία πρέπει να προβούν στην περίπτωση καταχωρίσεων για άμεση αναφορά, σύμφωνα με το άρθρο 36 παράγραφος 2 ή το άρθρο 36 παράγραφος 3 της απόφασης 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου·
13. να συμπεριλάβει το προσωπικό των τμημάτων SIRENE στην εκπαίδευση των τελικών χρηστών και στην εκπόνηση του εκπαιδευτικού περιεχομένου·
14. να δημιουργήσει μηχανισμό παρακολούθησης στο πλαίσιο του SPOC, με τον οποίο θα εξασφαλίζεται ότι δημιουργούνται οι καταχωρίσεις SIS για πρόσωπα όταν δημιουργείται αντίστοιχη εθνική καταχώριση και αποστέλλεται αίτημα για δημιουργία καταχώρισης SIS από τις αρμόδιες αρχές·
15. να καταστήσει τη διαδικασία για τη δημιουργία καταχωρίσεων απαγόρευσης εισόδου αποτελεσματικότερη, εξασφαλίζοντας ότι οι εθνικές καταχωρίσεις και οι καταχωρίσεις SIS δημιουργούνται ταυτόχρονα εντός της ίδιας πράξης·
16. να εγκρίνει νομοθεσία που θα επιτρέπει τη δημιουργία καταχωρίσεων απαγόρευσης εισόδου για υπηκόους τρίτων χωρών που δεν βρίσκονται στην επικράτεια·
17. να υλοποιήσει τεχνική λύση για την αυτόματη δημιουργία καταχωρίσεων πυροβόλων όπλων, όταν δημιουργείται αντίστοιχη εθνική καταχώριση·
18. να υλοποιήσει την ένδειξη επείγοντος χαρακτήρα των εισερχόμενων εντύπων SIRENE στο σύστημα διαχείρισης υποθέσεων που χρησιμοποιεί το SPOC·
19. να αυξήσει τη γνώση των χειριστών του SPOC σχετικά με τους διαφορετικούς τύπους ταυτοτήτων στο SIS·
20. να αναθεωρήσει και να βελτιώσει τις μεταφράσεις των πινάκων κωδικών SIS στα σουηδικά όσον αφορά τους προειδοποιητικούς δείκτες ή την ενέργεια που πρέπει να αναληφθεί, εμπλέκοντας το Τμήμα SIRENE στη μετάφραση·
21. να καθιερώσει ακριβές σύστημα για την παρακολούθηση της χρήσης του SIS δημιουργώντας στατιστικές εκθέσεις για τις αναζητήσεις και τις καταχωρίσεις σε αναλυτική κατανομή ανάλογα με τους τελικούς χρήστες·

22. να παράσχει ακριβή στατιστικά στοιχεία για τη χρήση της διαδικασίας διαβούλευσης του άρθρου 25 της σύμβασης Σένγκεν·
23. να συστήσει μηχανισμό παρακολούθησης όσον αφορά τη διαθεσιμότητα του N.SIS και τις εφαρμογές των τελικών χρηστών και για τον σκοπό αυτόν να συγκεντρώνει αξιόπιστα συναφή στατιστικά στοιχεία·
24. να αυξήσει τη διαθεσιμότητα της εφαρμογής για τα σύνορα και να καθιερώσει εσωτερική αναφορά συμβάντων που θα επιτρέπει να μετράται η διαθεσιμότητα των εφαρμογών των τελικών χρηστών·
25. προκειμένου να εξασφαλίσει μεγαλύτερη διαθεσιμότητα του N.SIS και τη συνέχιση των δραστηριοτήτων, να εγκαταστήσει δεύτερη σύνδεση με το δίκτυο sTesta (TAP)·
26. να εκπονήσει εμπεριστατωμένο και λεπτομερές σχέδιο για τη συνέχιση των δραστηριοτήτων και να υποβάλει τακτικά σε δοκιμή τη λύση για τη συνέχιση των δραστηριοτήτων και τις συναφείς διαδικασίες·
27. να επικαιροποιήσει το σχέδιο ασφάλειας του 2011 σύμφωνα με τις απαιτήσεις του SIS δεύτερης γενιάς·
28. να ορίσει διαδικασίες και αρμοδιότητες για την τελωνειακή αρχή όσον αφορά τη χρήση του SIS.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος*
